



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 821 031 192
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GRIEGMAAS SUPRAMAX AS
Forretningsadresse: C. Sundts gate 17
5004 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 08.06.2018 - 31.12.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kari Teigland Tepstad
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.04.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.05.2021



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		871	
Sum kostnader		871	
Driftsresultat		-871	
Verdireduksjon andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig ver			
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad		-871	0
Skattekostnad på ordinært resultat			
Ordinært resultat etter skattekostnad		-871	0
Årsresultat		-871	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-871	
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-871	
Sum overføringer og disponeringer		-871	



Balanse

Beløp i: USD	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre fordringer		2 582	
Sum fordringer		2 582	
Sum omløpsmidler		2 582	0
SUM EIENDELER		2 582	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	2	3 453	
Sum innskutt egenkapital		3 453	
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-871	
Sum opptjent egenkapital		-871	
Sum egenkapital	2	2 582	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Annen kortsiktig gjeld			
Sum gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: USD	Note	2018	2017
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 582	0



Skatteetaten

Vår dato 01.04.2019	Din/Deres dato 21.03.2019	Saksbehandler Torstein Kinden Helleland
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse Kari T. Tepstad	Telefon 22078139
Org.nr 974761076	Vår referanse 2019/5560280	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

GRIEG STAR GROUP AS
Postboks 781
5807 BERGEN

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 21. mars 2019 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper.

GriegMaas AS	org.nr. 821 031 052
GriegMaas Supramax AS	org.nr. 821 031 192

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

GriegMaas AS er morselskap til GriegMaas Supramax AS. GriegMaas AS er eid 50 % av Grieg Star Group AS og 50 % av Maas Capital Shipping B.V., Nederland. Grieg Star Group AS er morselskap i et underkonsern som har tillatelse til å benytte engelsk språk. Selskapene det nå søkes for driver virksomhet innenfor internasjonal industriell shipping. Dette er en internasjonal bransje. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig



prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er direkte og indirekte eid 50 % av et utenlandsk selskap og 50 % av et norsk selskap som allerede har tillatelse til å benytte engelsk språk. Eierkretsen er begrenset. Selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Henning Stokke
seniorrådgiver
Juridisk avdeling
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.



To the General Meeting of GriegMaas Supramax AS

Independent Auditor's Report

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of GriegMaas Supramax AS, which comprise the balance sheet as at 31 December 2018, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements are prepared in accordance with law and regulations and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2018, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation in accordance with law and regulations, including fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices

*PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, Postboks 3984 - Sandviken, NO-5835 Bergen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 VAT, www.pwc.no
State authorised public accountants, members of The Norwegian Institute of Public Accountants, and authorised accounting firm*



Independent Auditor's Report - GriegMaas Supramax AS

generally accepted in Norway, including ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisionsberetninger>

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, *Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information*, it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Bergen, 21 June 2019
PricewaterhouseCoopers AS

Jon Haugervåg
State Authorised Public Accountant

(2)



GriegMaas Supramax AS
Notes to the financial statement for 2018

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles.

The company was established the 8th of June 2018, and therefore no comparative figures.

Subsidiaries and joint ventures

The cost method is applied to investments in subsidiaries and joint ventures. The cost price is increased when funds are added through capital increases or when group contributions are made to subsidiaries. Dividends received are initially taken to income. Dividends exceeding the portion of retained equity after the purchase are reflected as a reduction in purchase cost. Dividend/group contribution from subsidiaries are reflected in the same year as the subsidiary makes a provision for the amount. Dividend from other companies are reflected as financial income when it has been approved.

Classification and valuation of balance sheet items

Assets intended for long term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however not classified as short term liabilities and current assets.

Purchase Cost

The purchase cost of assets includes the cost price for the asset, adjusted for bonuses, discounts and other rebates received, and costs related to the purchase (freight, customs fee which are non-refundable and other direct purchase costs). Purchases in foreign currencies are reflected in the balance sheet at the exchange rate at the transaction date.

Receivables

Trade debtors and other debtors are carried at nominal value after deducting provisions for expected losses. Loss provisions are based on an assessment of individual receivables.

Foreign currency

Cash items, receivables and liabilities denominated in foreign currencies are valued at the year end exchange rates. Profit and loss items in foreign currency are recorded at exchange rates prevailing at the time of the transaction. Realised and unrealised gains and losses are included under financial items in the profit and loss statement.

Cash flow statement

Cash flow statement are prepared according to the indirect method. Accordingly, the cash flows from, investment and financing activities are reported gross, while the accounting result is reconciled against the net cash flow from operations. Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other short-term liquid investments that can immediately and with minimal exchange rate risk be converted into a known amount with due date less than three months from the purchase date.



GriegMaas Supramax AS
Notes to the financial statement for 2018

Estimates

When preparing the annual accounts in accordance with good accounting practice, management makes estimates and assumptions which affect the profit and loss account and the valuation of assets and liabilities, as well as information about contingent assets and liabilities at year-end.

Contingent losses which are likely and quantifiable are charged against income on an ongoing basis.

Presentation currency

The company's functional currency is USD.

Note 2 Equity				
Figures in USD				
Changes in equity	Share capital	Share premium	Other equity	Total
Equity at June 2018	3 453			3 453
Profit for the year			-871	-871
Equity at 31.12	3 453		-871	2 582

Note 3 Share capital			
Figures in USD			
The share capital consists of	Number	Nominal amount	Value
A-shares	30 000	0,12	3 453
Total	30 000		3 453

Shareholders at 31.12	Number of shares	Ownership
GriegMaas AS	30 000	100 %
Total shares	30 000	100 %

Note 4 Subsequent events
In January 2019, GriegMaas Supramax AS acquired 2 supramax vessels from Grieg Star Bulk AS. These vessels are included in the pool of vessels operated by G2 Ocean AS, a joint venture of Grieg Star and Gearbulk.



Cash flow statement GriegMaas Supramax AS	USD
	2018
Cash flow from operations	
Profit before income taxes	-871
Change in trade creditors	0
Change in other provisions	-2 582
Net cash flow from operations	<u>-3 453</u>
Cash flow from financing	
Capital increase	<u>3 453</u>
Net cash flow from financing	3 453
Net change in cash and cash equivalents	
Cash and cash equivalents at the beginning of the period	<u>0</u>
Cash and equivalents at the end of the period	0